Carta de Carlos Marx a Johann Philipp Becker, 31 de agosto de 1866

(Versión al castellano desde Roger Dangeville (edit.), Karl Marx y Friedrich Engels, *Le parti de classe. II Activité et organisation*, Maspero, París, 1973, páginas 123-124; también para esta nota. Esta carta se alinea con la *Instrucción sobre diversos problemas a los delegados del Consejo Central Provisional (Consejo General) de la AIT*. Se trata, evidentemente, de directrices confidenciales que, no obstante, no tienen ningún carácter de intriga ya que todos los consejos están justificados por el deseo de la buena marcha del congreso al margen de cualquier formalismo. El informe de los debates menciona que el ciudadano Jung, delegado del Consejo General, fue elegido para dirigir los debates del congreso por una mayoría de 45 votos (sobre un total de 60). Como puede apreciarse, para Marx la dirección no se confía en función de la presencia o el mérito, sino de las cualidades requeridas para ejercer las tareas.)

Querido Becker,

Es absolutamente necesario que Jung sea nombrado presidente del Congreso [de la AIT en Ginebra];

- 1.- Porque habla tres lenguas, inglés, francés y alemán;
- 2.- Jung *representa* verdaderamente al Consejo General, Odger (que, de todas formas, sólo habla su lengua materna) no está elegido por el Consejo General. Hemos elegido a cuatro delegados, Jung en cabeza. Odger no irá más que si encuentra la forma de conseguir prestado el dinero (naturalmente que con nuestro aval). No ha hecho *nada* por la Asociación.
- 3.- Cremer y Odger liaron una intriga muy baja para impedir, incluso en vísperas de la partida, el viaje de Jung y Eccarius;
- 4.- Odger desea ser elegido presidente del congreso a fin de imponerse después a los ingleses y hacerse nombrar presidente del Consejo General el próximo año, contra la voluntad de la *gran mayoría del Consejo*.
- 5.- Cremer y Odger nos han traicionada en la *Reform League*, donde han establecido *compromisos con los burgueses* contra nuestra voluntad.
- 6.- M. Cremer está completamente *desmoralizado* por culpa propia. No hace más que pensar en un puesto "pagado", a fin de no estar obligado a trabajar. *En ningún caso* debe ser elegido como *secretario general* por el congreso (el único puesto remunerado). Hay que elegir a Fox, con el pretexto, por otra parte, verdadero, que el secretario general debe saber *más de una lengua*.
- 7.- El presidente del Consejo General NO DEBE ser elegido por el congreso, sino nombrado aquí, en Londres, como simple personalidad local.
- 8.- Durante la elección del presidente por el congreso tienes que decir, también, que un *congreso internacional* no puede estar presidido más que por un hombre que hable las diferentes lenguas, aunque solo fuese por ganar tiempo, etc.
 - 9.- Cuéntale todo esto a Dupleix.
- 10.- Te quedaré reconocido si le pides a Eccarius, antes del congreso, que traduzca al alemán la *Instrucción* que he escrito en nombre del comité central para los delegados de Londres.

Salud y un apretón de manos

Tuyo, K. M.

Edicions Internacionals Sedov
Serie Marx y Engels, algunos materiales
Edicions internacionals Sedov